

# Nolita.



Vallelunga & Co.



# Nolita.

CON LE SUE SFUMATURE SONTUOSE, IN DUE VARIANTI COLORE, NOLITA PERMETTE DI CREARE ATMOSFERE DELICATE INFONDENDO PUREZZA AGLI AMBIENTI.

UNA COLLEZIONE CHE SI PROPONE COME ELEMENTO DI ARREDO CONIUGANDO LA PROFONDITÀ DELL'ONICE E I DETTAGLI PREZIOSI DI ORO E PLATINO.

WITH ITS TWO COLOR VARIANTS AND SUMPTUOUS SHADES, NOLITA ALLOWS TO CREATE DELICATE ATMOSPHERES BY INFUSING PURITY INTO THE SPACES.

A COLLECTION THAT PRESENTS ITSELF AS A FURNISHING ELEMENT COMBINING THE DEPTH OF ONYX AND THE PRECIOUS DETAILS IN GOLD AND PLATINUM SURFACES.

GRÂCE À SES NUANCES SOMPTUEUSES, DANS DEUX VARIANTES DE COULEURS, NOLITA PERMET DE CRÉER DES AMBIANCES DÉLICATES, EN DONNANT UNE TOUCHE DE PURETÉ AUX MILIEUX.

UNE COLLECTION QUI SE PROPOSE COMME ÉLÉMENT DE DÉCORATION, EN ALLIANT LA PROFONDEUR DE L'ONYX ET LES DÉTAILS PRÉCIEUX EN OR ET PLATINE.

MIT NOLITA UND SEINEN NOBLER FARBÜBERGÄNGEN SCHAFFEN SIE ZARTE, PURISTISCHE ATMOSPHÄREN. EINE KOLLEKTION ALS WAHRES EINRICHTUNGSELEMENT, BEI DER DIE TIEFENWIRKUNG VON ONYX MIT EDLEN DETAILS AUS GOLD UND PLATIN VERSCHMILZT.

Благодаря своим богатым оттенкам в двух цветовых вариантах, Nolita позволяет создавать деликатные атмосферы, наполняя помещения чистотой.

Коллекция, представляющая собой элемент интерьера, соединяет в себе глубину оникса и драгоценные детали из золота и платины.

## **Nolita.** AMBRA

---

60X120 / 23,6"X47,2" LUSO  
60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH







## **Nolita.** AMBRA

60X120 / 23,6"X47,2" LUSO

30X28 / 11,8"X11,1" ESAGONA

TRIANGOLI ORO LUSO

60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH

30X30 / 11,8"X11,8" MOSAICO SATIN F.





# Nolita. AMBRA

---

30X28 / 11,8"x11,1" ESAGONA TRIANGOLI ORO LUSO  
60X120 / 23,6"x47,2" SATIN FINISH - 30X30 / 11,8"x11,8" MOSAICO SATIN FINISH



# Nolita. AMBRA

---

30X60 / 11,8"X23,6" SATIN FINISH - 30X30 / 11,8"X11,8" MOSAICO SATIN FINISH  
60X120 / 23,3"X47,2" SATIN FINISH - 30X30 / 11,8"X11,8" MOSAICO SATIN FINISH





# Nolita. AMBRA

---

60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH

7,5X30 / 2,9"X11,8" SATIN FINISH







# Nolita. AMBRA

---

60X120 / 23,6"X47,2" AMBRA LUSO  
60X60 / 23,6"X23,6" MILANO SATIN FINISH



# **Nolita.** BIANCO

---

60X120 / 23,6"X47,2" SIMILA LUSO









## **Nolita.** BIANCO

60X120 / 23,6"X47,2" LUSO

30X28 / 11,8"X11,1" ESAGONA

BACCHETTA PLATINO

7,5X30 / 2,9X11,8" SATIN FINISH

60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH

30X30 / 11,8"X11,8" MOSAICO SATIN F.



# Nolita. BIANCO

30X28 / 11,8"X11,1" ESAGONA BACCHETTA PLATINO SATIN FINISH

7,5X30 / 2,9"X11,8" SATIN FINISH







**Nolita.** BIANCO

60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH

# Nolita. BIANCO

---

60X120 / 23,6"X47,2" LUSO - 60X60 / 23,6"X23,6" SATIN FINISH

60X120 / 23,6"X47,2" LUSO - 60X120 / 23,6"X47,2" SIMILA LUSO - 60X60 / 23,6"X23,6" SIMILA SATIN FINISH









# Info

## TECH

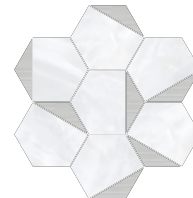
# Nolita. BIANCO

GRES PORCELLANATO SMALTATO / LEVIGATO E SATINATO - RETTIFICATO  
GLAZED PORCELAIN TILE / FULL POLISHED AND SATIN FINISH - RECTIFIED

## Lusso



6001020 - BIANCO 60X120 / 23,6"X47,2" LUSO 47



6001118 - ESAGONA TRIANGOLI  
PLATINO LUSO 30X28/11,8"X11,1" 39



\* 6001113 - SIMILA 60X120 / 23,6"X47,2" LUSO 47  
SVILUPPO GRAFICO - GRAPHIC DEVELOPMENT PCS. 4

\*

IL DECORO HA UN VERSO DI POSA  
PECIFIC INSTALLATION AND SETUP IS REQUIRED.  
MATERIAL INSTALLATION POSE DIRECTIONELLE.  
DIESES DEKOR HAT EINE VERLEGERICHTUNG. BITTE  
DIESES VOR DER VERLEGUNG UNBEDINGT BEACHTEN.  
Декор имеет направление укладки

## Satin Finish



\* 6001116 - SIMILA SATIN FINISH 60X60  
23,6"X23,6" 46 SVILUPPO GRAFICO PCS. 2



6001022 - BIANCO SATIN FINISH  
60X60 / 23,6"X23,6" 45



6001026 - BIANCO SATIN F.  
7,5X30 / 2,9"X11,8" 67



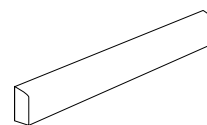
6001120 - ESAGONA BACCHETTA  
PLATINO SATIN F. 30X28/11,8"X11,1" 39



6001030 - MOSAICO S.F.  
30X30 / 11,8"X11,8" 14



6001023 - BIANCO SATIN FINISH  
30X60 / 11,8"X23,6" 45



6001025 - BIANCO SATIN F.  
BATTISCOPA SKIRTING  
8X60 / 3,1"X23,6" 6

SVILUPPO GRAFICO - GRAPHIC DEVELOPMENT 60X120 / 23,6"X47,2" PCS. 20 | 30X60 / 11,8"X23,6" PCS. 80 | 60X60 / 23,6"X23,6" PCS. 40

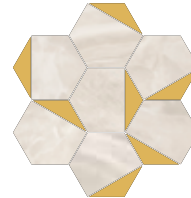
# Nolita. AMBRA

GRES PORCELLANATO SMALTATO / LEVIGATO E SATINATO - RETTIFICATO  
GLAZED PORCELAIN TILE / FULL POLISHED AND SATIN FINISH - RECTIFIED

## Lusso



6001021 - AMBRA 60X120 / 23,6"X47,2" LUSO **47**



6001117 - ESAGONA TRIANGOLI  
ORO LUSO 30X28 / 11,8"X11,1" **39**

## Satin Finish



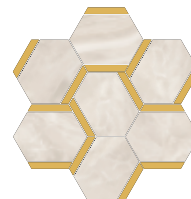
6001024 - MILANO SATIN FINISH  
60X60 / 23,6"X23,6" **46** SVILUPPO G. **PCS. 6**



6001114 - AMBRA SATIN FINISH  
60X60 / 23,6"X23,6" **45**



6001127 - AMBRA SATIN F.  
7,5X30 / 2,9"X11,8" **67**



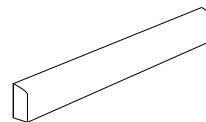
6001119 - ESAGONA BACCHETTA  
ORO SATIN F. 30X28 / 11,8"X11,1" **39**



6001126 - MOSAICO S.F.  
30X30 / 11,8"X11,8" **14**



6001115 - AMBRA SATIN FINISH  
30X60 / 11,8"X23,6" **45**




6001128 - AMBRA SATIN F.  
BATTISCOPA SKIRTING  
8X60 / 3,1"X23,6" **6**

IMBALLI · PACKING · EMBALLAGES · VERPACKUNG · Упаковки

FORMATO SIZE CM	PEZZI/SCATOLA PIECES/BOX	MQ/SCATOLA SQ.MT./BOX	KG/SCATOLA WEIGHT/BOX	SCATOLE/PALLET BOX/PALLET	MQ/PALLET SQ.MT./PALLET	KG/PALLET WEIGHT/PALLET
60X120	2	1,44	32,60	30	43,20	978,00
60X60	3	1,08	24,34	40	43,20	973,60
30X60	6	1,08	24,34	40	43,20	973,60
7,5X30	26	0,585	12,80	60	35,10	768,00
30X30 MOSAICO	10	0,90	18,60			
30X30 ESAGONA	6	0,34	7,80			
8X60 BATTISCOPIA	20	-	21,50			

AMOUNT OF  
COLOR  
VARIATION



**V2**  
SLIGHT  
COLOR  
VARIATION

VARIAZIONE MODERATA - MODERATE VARIATION  
VARIATION MODÉRÉE- MÅSSIGE VARIATION

LEGENDA CODICI PREZZO · LEGENDA PRICE CODES · LEGENDA PREISKODEN  
LEGENDA CODES PRIX · Описание ценовых кодов

GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO	GRUPPO	EURO		
6	5,45	14	12,84	39	37,80	45	51,66	46	64,26	47	70,14	67	76,95

- PREZZO AL MQ · PRICE PER SQM · PREIS PRO M2 · PRIX AU M2 · Цена за кв.м.
- PREZZO AL PZ · PRICE PER PIECE · PREIS PRO STK · PRIX À LA PIÈCE · Цена за шт

## GRES PORCELLANATO SMALTATO / GLAZED PORCELAIN / GRES CERAME ÉMAILLÉ / GLASIERTES FEINSTEINZEUG / КЕРАМОГРАНИТ ГЛАЗУРОВАННЫЙ

## GRUPPO D'APPARTENENZA / CLASS / GROUPE D'APPARTENENCE / ZUGEHÖRIGKEITSGRUPPE / ГРУППА ПРИНАДЛЕЖНОСТИ EN 14411 · ISO 13006 ALL. G BIA GL

CARATTERISTICHE FEATURES CARACTERISTIQUES EIGENSCHAFTEN ХАРАКТЕРИСТИКИ	UNITÀ DI MISURA UNIT OF MEASUREMENT UNITÉ DE MESURE MASSEINHEIT ЕДИНИЦА ИЗМЕРЕНИЯ	VALORE MEDIO VALLELUNGA & CO. AVERAGE VALUE VALEUR MOYENNE DURCHSCHNITTSWERT СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ	VALORE PRESCRITTO REQUIRED STANDARDS VALEUR PRESCRITE VORGESCHRIEBENER WERT ПРЕДПИСАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	METODO DI PROVA TEST METHOD MÉTHOD D'ESSAI PRÜFMETHODE МЕТОДИКА ИСПЫТАНИЙ
DIMENSIONE LATI DIMENSIONS - LENGTH AND WIDTH DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR LÄNGE UND BREITE РАЗМЕР СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,6 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
RETTILINEITÀ DEI LATI SIDES' STRAIGHTNESS RECTITUDE DES CÔTES GERADLINCKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 1,5 MM)	EN ISO 10545-2
ORTOGONALITÀ DEI LATI SIDES' ORTHOGONALITY ORTHOGONALITÉ DES CÔTES RECHTWINKLICKEIT DER KANTEN ПРЯМОЛИНЕЙНОСТЬ СТОРОН	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
PLANARITÀ FLATNESS PLANEITUDE EBENFLÄCHIGKEIT ПЛОСКОСТНОСТЬ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 0,5 (MAX ± 2 MM)	EN ISO 10545-2
SPESSORE THICKNESS ÉPAISSEUR DICKE ТОЛЩИНА	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	± 5 (MAX ± 0,5 MM)	EN ISO 10545-2
ASSORBIMENTO D'ACQUA - MODERATE VARIATION WATER ABSORPTION - MODERATE VARIATION ÉPAISSON MODÉRÉE - MÄSSIGE VARIATION ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	%	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	$E_B \leq 0,5$	EN ISO 10545-3
SFORZO DI ROTTURA BREAKING STRENGTH CONTRAÎNE DE RUPTURE BRUCHKRAFT РАЗРЫВНОЕ УСИЛИЕ	N	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	≥ 1300	EN ISO 10545-4
MODULO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE COEFFICIENT DE RUPTURE BRUCHMODUL РАЗРЫВНОЙ МОДУЛЬ	N/MM <sup>2</sup>	CONFORME ACCORDING CONFORME GLEICHMÄSSIG СООТВЕТСТВУЕТ	≥ 35	EN ISO 10545-4
RESISTENZA ALL' ABRASIONE RESISTANCE TO ABRASION RÉSISTANCE À L'ABRASION BESTÄNDIGKEIT GEGEN OBERFLÄCHENVERSCHLEISS СТОЙКОСТЬ К ГЛУБОКОМУ ИСТИРАНИЮ		CONFORME BIANCO PEI 5 GRIGIO PEI 5 AVIO PEI 5 ANTRCITE PEI 4 WENGÉ PEI 4	CLASSE 1-5 CLASS 1-5 CLASSE 1-5 KLASSE 1-5	EN ISO 10545-6
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL - +EXPANSION COEFFICIENT DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE LINEARE WÄRMEAUDEHNUNGSKOEFFIZIENT КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕПЛОВОГО РАСШИРЕНИЯ	10 <sup>-6</sup> /°C	∂ = 7,0	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-8
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCK RÉSISTANCE AUX VARIATIONS THÉRIQUES TEMPERATURWECHSELBESTÄNDIGKEIT СТОЙКОСТЬ К ТЕПЛОВЫМ УДАРАМ		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-9
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE RÉSISTANCE AUX TACHES FLECKENBESTÄNDIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ		4-5	MIN 3	EN ISO 10545-14
RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO CHEMICAL RESISTANCE RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUE BESTÄNDIGKEIT GEGEN CHEMIKALIEN СТОЙКОСТЬ К ХИМИЧЕСКОМУ ВОЗДЕЙСТВИЮ		A	B MIN	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AGLI ACIDI E ALLE BASI A BASSA CONCENTRAZIONE RESISTANT TO ACID AND LOW CONCENTRATION BASES RÉSISTANCE AUX ACIDES ET AUX BASES À FAIBLE CONCENTRATION WIDERSTANDSFÄHIGKEIT GEGENÜBER NIEDRIG KONZENTRIERTEN SÄUREN UND LAUGEN УСТОЙЧИВОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ С НИЗКОЙ КОНЦЕНТРАЦИЕЙ		LA	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	EN ISO 10545-13
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RÉSISTANCE AU GEL FROSTBESTÄNDIGKEIT МОРОЗОСТОЙКОСТЬ		RESISTE RESISTS RÉSISTE WIDERSTANDSFÄHIG УСТОЙЧИВ	RICHIESTA REQUIRED REQUIS ERFÖRDERLICH ТРЕБУЕМАЯ	EN ISO 10545-12
STABILITÀ DEI COLORI COLOR STABILITY STABILITÉ DES COULEURS FARBECHTHEIT УСТОЙЧИВОСТЬ ЦВЕТОВ		STABILE STABLE STABILE STABIL СТАБИЛЬНЫЙ	METODO DISPONIBILE METHOD AVAILABLE MÉTHODE DISPONIBLE VERFÜGBARE METHODE ДОСТУПНАЯ МЕТОДИКА	DIN 51094
RESISTENZA ALLO SCIVOLAMENTO SLIP RESISTANCE DÉTERMINATION DE LA GLISSANCE RUTSCHFESTIGKEIT УСТОЙЧИВОСТЬ К СКОЛЬЖЕНИЮ	NATURAL	DCOF - WET CONDITION	R9 > 0,42	DIN ANSI A

**IT:**

**CONSIGLI PER LA POSA IN OPERA MANUTENZIONE-UTILIZZO METALLI PREZIOSI**

I METALLI PREZIOSI UTILIZZATI HANNO LE SEGUENTI CARATTERISTICHE

**POSA**

- IL MATERIALE IN GRES PORCELLANATO CON UTILIZZO DI PLATINO E ORO E' DA CONSIDERARSI DA RIVESTIMENTO
- UTILIZZARE STUCCHI CEMENTIZI A GRANA FINE, SENZA PARTI GROSSOLANE ABRASIVE (PER ESEMPIO "GLITTER")
- RIPULIRE LO STUCCO FRESCO UTILIZZANDO UNA SPUGNA MORBIDA ED AVENDO CURA DI RISCACQUARLA SPESSO CON ACQUA PULITA
- NON UTILIZZARE ACIDI E/O SPUGNE ABRASIVE.

**PULIZIA QUOTIDIANA**

- PER LA PULIZIA DI QUESTI PEZZI SPECIALI UTILIZZARE SEMPLICEMENTE UN PANNO MORBIDO (TIPO MICROFIBRA O COTONE) CON ALCOL. NON UTILIZZARE ASSOLUTAMENTE PRODOTTI DETERGENTI AGGRESSIVI (ACIDO, ANTICALCARE, ETC.) E/O SPUGNE O ATTREZZI ABRASIVI. NEL CASO DI OSSIDAZIONE SFREGARE DELICATAMENTE CON UN PANNO MORBIDO PER OTTENERE LA LUCENTEZZA ORIGINARIA.

**EN:**

**ADVICE FOR INSTALLATION, USE AND MAINTENANCE PRECIOUS METALS**

THE PRECIOUS METALS USED HAVE THE FOLLOWING CHARACTERISTICS

**INSTALLATION**

- THE PORCELAIN STONWARE WITH PLATINUM AND GOLD IS A WALL COVERING MATERIAL
- USE FINE GRAINED CEMENTITIOUS GROUTS THAT DON'T CONTAIN COARSE ABRASIVE ELEMENTS (FOR EXAMPLE "GLITTER")
- CLEAN THE FRESH GROUT USING A SOFT SPONGE, MAKING SURE THAT YOU RINSE IT FREQUENTLY WITH CLEAN WATER
- DO NOT USE ACIDS AND/OR ABRASIVE SPONGES

**DAILY CLEANING**

- SIMPLY USE A SOFT CLOTH (MICROFIBER OR COTTON) AND ALCOHOL TO CLEAN THESE SPECIAL PIECES. DO NOT UNDER ANY CIRCUMSTANCES USE AGGRESSIVE DETERGENTS (ACIDS, SCALE REMOVERS ETC.) AND/OR ABRASIVE TOOLS

**FR:**

**CONSEILS POUR LA POSE-ENTRETIEN-UTILISATION METAUX PRECIEU**

LES METAUX PRECIEUX UTILISES SONT DOTES DES CARACTERISTIQUES CI-APRES

**POSE**

- LE MATERIAU EN GRES CERAME AVEC UTILISATION DE PLATINE ET OR DOIT S'ENTENDRE DE REVETEMENT
- UTILISER DES ENDUITS DE CIMENT A GRAIN FIN, SANS PARTICULES GROSSIERES ABRASIVES (PAR EXEMPLE "GLITTER")
- NETTOYER LE STUC FRAIS A L'AIDE D'UNE SPONGE SOUPLE ET EN PRENANT SOIN DE LA RINCER SOUVENT AVEC DE L'EAU PROPRE
- NE PAS UTILISER D'ACIDES ET/OU D'ESPONGES ABRASIVES.

**NETTOYAGE QUOTIDIEN**

- QUANT AU NETTOYAGE DE CES PIECES SPECIALES SERVEZ-VOUS SIMPLEMENT D'UN CHIFFON DOUX (TYPE MICROFIBRE OU COTON) AVEC DE L'ALCOOL. IL NE FAUT ABSOLUMENT PAS AVOIR RECOURS A DES PRODUITS DETERGENTS AGRESSIFS (ACIDE, ANTICALCAIRE, ETC.) E/OU A DES ESPONGES OU OUTILS ABRASIFS. EN CAS D'OXYDATION FROTTER DELICATEMENT IN THE CASE OF OXIDATION, RUB GENTLY WITH A SOFT CLOTH TO RESTORE THE ORIGINAL SHINE.

**DE:**

**TIPPS FÜRS VERLEGEN - FÜR DIE PFLEGE UND DEN GEBRAUCH EDELMETALLE**

DIE VERWENDETEN EDELMETALLE HABEN FOLGENDE EIGENSCHAFTEN

**VERLEGEN**

- DAS MATERIAL AUS FEINSTEINZEUG MIT PLATIN UND GOLD IST ALS VERKLEIDUNG ANZUSEHEN.
- FEINEN ZEMENTMÖRTEL OHNE GRÖßERE BESTANDTEILE VERWENDEN (BEISPIEL "GLITTER").
- DEN FRISCHEN MÖRTEL MIT EINEM WEICHEN SCHWAMM ABWISCHEN UND DIESEN HÄUFIG IN SAUBEREM WASSER AUSWASCHEN.
- KEINE SÄUREN ODER SCHEUERSCHWÄMME VERWENDEN.

**TÄGLICHE REINIGUNG**

- FÜR DIE REINIGUNG DIESER SONDERSTÜCKE EINFACH EIN WEICHES TUCH MIT ALKOHOL VERWENDEN (AUS MIKROFASER ODER BAUMWOLLE). AUF KEINEN FALL AGGRESSIVE REINIGUNGSMITTELVERWENDEN (SÄURE, KALKENTFERNER, ETC.) BZW. SCHEUERSCHWÄMME UND ANDERE MITTEL. BEI OXIDATION LEICHT MIT EINEM WEICHEN TUCH REIBEN, UM DEN URSPRÜNGLICHE GLANZ WIEDERHERZUSTELLEN.

**ru :**

рекомендации по укладке - техобслуживанию - использованию

драгоценные металлы

используемые драгоценные металлы имеют следующие характеристики

укладка

- материал из керамогранита с использованием платины и золота должен считаться покрытием
- использовать мелкозернистую цементную штукатурку, без абразивных больших включений (например "блесток")
- удалите свежую штукатурку с помощью мягкой губки, часто споласкивая ее чистой водой
- не использовать кислоты и/или абразивные губки.

ежедневная очистка

- для очистки этих особых частей используйте простую мягкую ткань (типа микрофибры или хлопчатобумажной ткани) со спиртом. категорически запрещается использовать агрессивные средства (кислоты, средства от накипи, и т. д.) и/или абразивные губки или инструменты. в случае окисления осторожно потрите поверхность мягкой тканью, чтобы восстановить первоначальный блеск.



## AVVERTENZE

UNA CORRETTA POSA IN OPERA, SEGUENDO ALCUNE SEMPLICI REGOLE, GARANTIRÀ UN PERFETTO RISULTATO FINALE:

- CONTROLLARE LA PLANARITÀ DELLE PARETI DA RIVESTIRE O DEL MASSETTO SU CUI POSARE LE PIASTRELLE DA PAVIMENTO
- POSARE IL PRODOTTO MISCELANDO IL MATERIALE PRELEVANDOLO DA PIÙ SCATOLE
- MANEGGIARE CON CURA IL PRODOTTO PRIMA E DURANTE LA POSA
- PER UNA MIGLIORE RESA ESTETICA UTILIZZARE STUCCATURE COLORATE IN TINTA CON LE PIASTRELLE.

PER NESSUN MOTIVO SARANNO ACCOLTE CONTESTAZIONI SU MATERIALE POSATO PER DANNI VISIBILI PRIMA DELLA POSA. VALLELUNGA & Co. SI RISERVA DI APPORTARE MODIFICHE SENZA PREAVVISO AI PRODOTTI DECLINANDO OGNI RESPONSABILITÀ PER DANNI DIRETTI O INDIRETTI DERIVANTI DA EVENTUALI MODIFICHE.

I COLORI E LE CARATTERISTICHE ESTETICHE DEI MATERIALI ILLUSTRATI NEL PRESENTE CATALOGO SONO DA RITENERSI PURAMENTE INDICATIVI. LE TABELLE CON I DATI RIFERITI AI CONTENUTI PER SCATOLE ED AI PESI DEGLI IMBALLI SONO AGGIORNATE AL MOMENTO DELLA STAMPA DEL CATALOGO, PERTANTO I DATI ELENCATI POSSONO SUBIRE VARIAZIONI. IL NOSTRO PERSONALE DI VENDITA È A VOSTRA DISPOSIZIONE PER DETTAGLI E CHIARIMENTI SUI NOSTRI PRODOTTI.

## ADVICE

A PROPERLY PERFORMED LAYING, FOLLOWING A FEW SIMPLE RULES, WILL ENSURE A PERFECT FINISHED RESULT:

- CHECK THAT THE WALL OR FLOOR SLAB ONTO WHICH YOU WILL BE LAYING THE TILES IS PERFECTLY FLAT
  - PICK MATERIAL AT RANDOM FROM DIFFERENT BOXES WHILE LAYING
  - HANDLE THE PRODUCT WITH CARE BEFORE AND DURING LAYING
  - FOR BETTER AESTHETIC RESULTS, USE COLOURED GROUTS TO MATCH THE TILES.
- CLAIMS ON ITEMS WHICH HAVE ALREADY BEEN LAID WON'T BE ACCEPTED, FOR ANY REASON FOR ANY DAMAGE VISIBLE BEFORE LAYING.

VALLELUNGA & Co. RESERVES THE RIGHT TO MODIFY THE MENTIONED PRODUCTS WITHOUT NOTICE, DECLINING ALL RESPONSIBILITY ON DIRECT OR INDIRECT DAMAGES CAUSED BY EVENTUAL MODIFICATION.

COLOURS AND ESTHETICAL FEATURES OF THE MATERIALS AS ILLUSTRATED IN THIS CATALOGUE ARE TO BE REGARDED AS MERE INDICATIONS.

THE TABLES CONTAINING THE DETAILS OF THE CONTENT PER BOX AND THE WEIGHT OF PACKING ARE UPDATED AT THE TIME THE CATALOGUE IS PRINTED; THEREFORE THE LISTED DATA MAY CHANGE.

OUR SALES DEPARTMENT IS AT YOUR DISPOSAL FOR ANY QUESTION YOU MAY HAVE CONCERNING OUR PRODUCTS.

## AVERTISSEMENTS

UNE BONNE MISE EN ŒUVRE, CONFORMÉMENT À QUELQUES SIMPLS RÈGLES, GARANTIRA UN RÉSULTAT FINAL PARFAIT :

- VÉRIFIER LA PLANÉITÉ DES PAROIS À RECOUVRIR OU DE LA FONDATION DE BÉTON, SUR LESQUELLES POSER LES CARREAUX À SOL
- POSER LE PRODUIT, EN MÉLANGEANT LE MATÉRIAU PRÉLEVÉ DE PLUSIEURS BOÎTES
- MANIPULER AVEC SOIN LE PRODUIT AVANT ET PENDANT LA POSE
- EN VUE D'UNE MEILLEURE ESTHÉTIQUE, UTILISER DES MASTICAGES COLORÉS DE LA MÊME TEINTE QUE LES CARREAUX.

POUR AUCUNE RAISON ON NE DONNERA SUITE À DES CONTESTATIONS SUR UN MATÉRIAU POSÉ EN CAS DE DOMMAGES VISIBLES AVANT LA POSE.

VALLELUNGA & Co. SE RÉSERVE D'APPORTER DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS AUX PRODUITS, EN DÉCLINANT TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS DÉRIVANT DE MODIFICATIONS ÉVENTUELLES.

LES COULEURS ET LES CARACTÉRISTIQUES ESTHÉTIQUES DES MATÉRIAUX ILLUSTRÉS AU PRÉSENT CATALOGUE DOIVENT S'ENTENDRE PUREMENT INDICATIVES.

LES TABLEAUX AVEC LES DONNÉES SE RELATANT AUX CONTENUS PAR BOÎTES ET AUX POIDS DES EMBALLAGES SONT MIS À JOUR AU MOMENT DE L'IMPRESSION DU CATALOGUE, PAR CONSÉQUENT LES DONNÉES ÉNUMÉRÉES PEUVENT SUBIR DES VARIATIONS.

NOTRE PERSONNEL DE VENTE EST À VOTRE DISPOSITION EN CAS DE DÉTAILS ET D'ÉCLAIRCISSEMENTS AU SUJET DE NOS PRODUITS.

## WARNUNG

DAS RICHTIGE VERFAHREN BEIM VERLEGEN, WOBEI EIN PAAR EINFACHE, ABER WICHTIGE REGELN ZU BEACHTEN SIND, GARANTIEREN EIN OPTIMALES ERGEBNIS:

- DIE EBENHEIT DER WÄNDE ODER DES BODENS PRÜFEN, AN DENEN DIE FLIESEN VERLEGT WERDEN SOLLTEN
- DAS MATERIAL AUS VERSCHIEDENEN KARTONS NEBENEINANDER VERLEGEN
- DAS PRODUKT WÄHREND UND NACH DEM VERLEGEN VORSICHTIG BEHANDELN
- FÜR EINE BESSERE ÄSTHETIK FARBLICH PASSENDEN FUGENMÖRTEL VERWENDEN .

BEI VERLEGTEM MATERIAL AUF SICHTBAR MANGELHAFTEM UNTERGRUND KÖNNEN KEINE MÄNGELRÜGEN AM MATERIAL AKZEPTIERT WERDEN.

VALLELUNGA & Co. BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN AN DEM MATERIAL VORZUNEHMEN UND WEIST JEDE HAFTUNG FÜR DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN ZURÜCK, DIE DURCH DIESE ÄNDERUNGEN ENTSTEHEN KÖNNEN.

DIE FARBEN UND DIE ÄSTHETISCHEN EIGENSCHAFTEN DES MATERIALS, DAS IN UNSEREM KATALOG ABGEBILDET IST, KÖNNEN IN WIRKLICHKEIT UNTERSCHIEDE AUFWEISEN.

DIE TABELLEN MIT DEN DATEN IN BEZUG AUF DEN INHALT DER KARTONS UND DER GEWICHTE DER PACKUNGEN WURDEN IM MOMENT DER KATALOGNEUFASSUNG AKTUALISIERT, WESHALB DIE AUFGEFÜHRTE DATEN ÄNDERUNGEN ERFAHREN KÖNNEN.

UNSEREN KAUFMÄNNISCHEN MITARBEITER GEBEN IHNEN JEDERZEIT GERNE AUSKUNFT WENN SIE FRAGEN HABEN ODER MEHR INFORMATIONEN BENÖTIGEN.

## "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Правильная укладка, включающая несколько простых правил, гарантирует безупречный конечный результат:

- проверьте плоскостность стен или стяжки, на которую укладывается половая плитка
- положите плитку, смешивая материал, взятый из разных коробок.
- обращайтесь с плиткой с осторожностью перед и во время укладки.
- для улучшения эстетического эффекта используйте цветную шпаклевку, одного цвета с плиткой.

Мы не принимаем никаких жалоб, относящихся к уложенному материалу, касающихся видимых до укладки дефектов.

Vallelunga & Co. оставляет за собой право вносить модификации в продукцию без предварительного извещения, снимая с себя какую-либо ответственность за прямой или непрямой ущерб, связанный с модификациями.

Цвета и эстетические характеристики показанных в настоящем каталоге материалов носят чисто указательный характер.

Таблицы параметров, относящихся к содержимому коробок и весу упаковок, обновляются в момент печати каталога, поэтому перечисленные характеристики могут изменяться. Наш персонал продаж находится в вашем полном распоряжении для предоставления любой дополнительной информации и разъяснений, касающихся нашей продукции.

CONDIZIONI DI VENDITA DISPONIBILI SU [WWW.VALLELUNGACER.IT](http://WWW.VALLELUNGACER.IT)

SALES CONDITION AVAILABLE ON [WWW.VALLELUNGACER.IT](http://WWW.VALLELUNGACER.IT)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DISPONIBLES SUR [WWW.VALLELUNGACER.IT](http://WWW.VALLELUNGACER.IT)

ALLGEMEINE VERKAUFSBEDINGUNGEN AUF [WWW.VALLELUNGACER.IT](http://WWW.VALLELUNGACER.IT)

состояние продаж доступно на [WWW.VALLELUNGACER.IT](http://WWW.VALLELUNGACER.IT)



# Vallelunga & Co.

VALLELUNGA & CO. SRL

VIA MONTE MONGIGATTO, 24 INT.4

41042 FIORANO MODENESE (MO) ITALY

TEL. +39 0536 839411 - FAX +39 0536 839449

INFO@VALLELUNGACER.IT - WWW.VALLELUNGACER.IT

## **LOGISTICA**

VIA ROMANO NR. 2

CASINALBO DI FORMIGINE MODENA ITALY